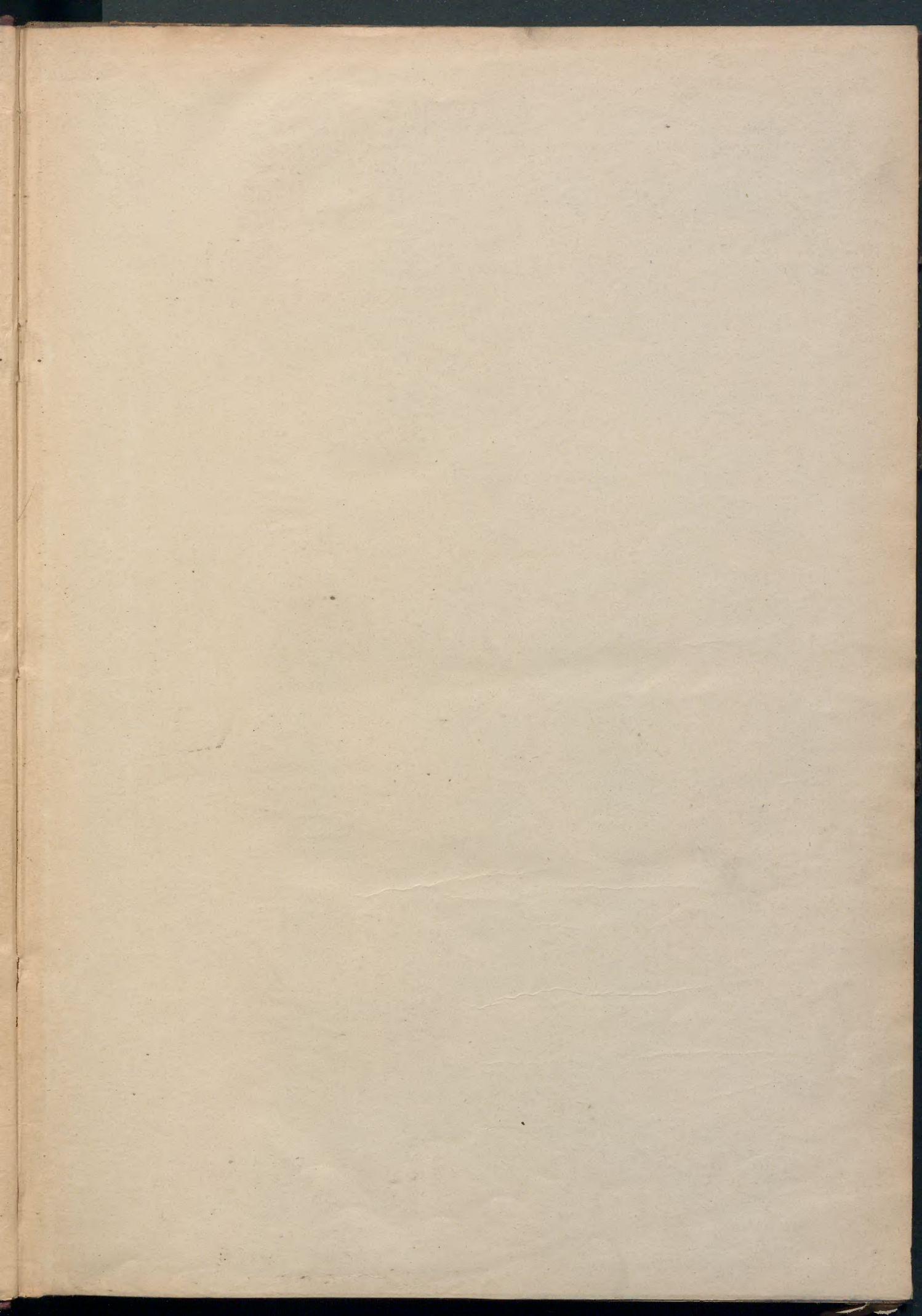


0579

7. 4

016-65337



Հայկ ? Կարապետ !

ՀԱՆՐԱՓԻՏԱԿ

ԼՐԱԳԻՐ

Ազգային եւ Միջազգային

ԳԻՏՈՒԹԻՒՆՔ, ԴՊՐՈՒԹԻՒՆՔ, ԱՐՈՒԵՍՏՔ ԵՒ ՕՐԱԼՈՒՐՔ

ՏԷՐ ԵՒ ԽՄԱՐԱԳԻՐ

ԱՐՄԵՆ ԼՈՒՍԻՆԻԱՆ

HANRAKIDAGUE

Journal Arménien Encyclopédique.

PROPRIÉTAIRE - RÉDACTEUR

Armène Leoussinian - Constantinople

هانراکیداق {جموعة علوم}

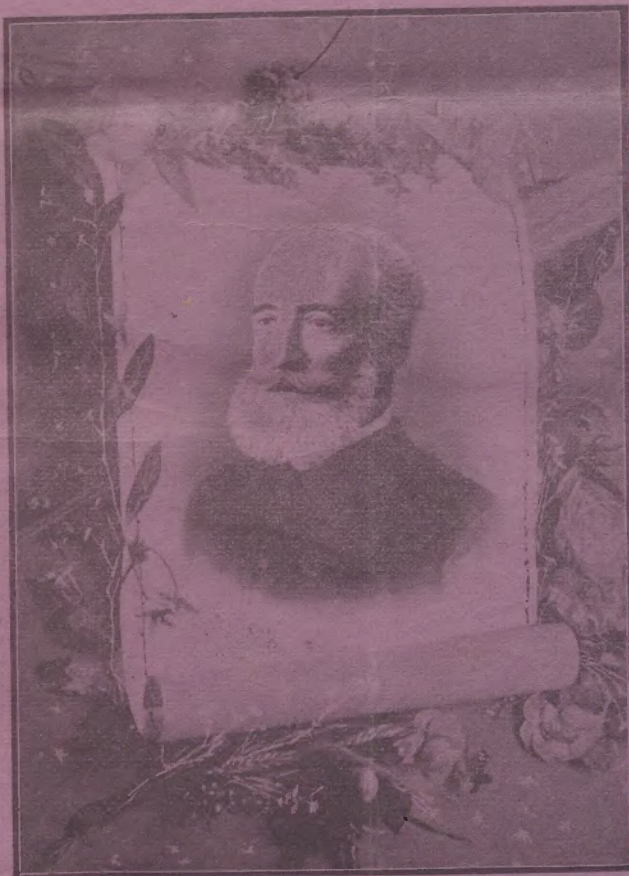
فهرستك صاحب امتياز و محري د. سعادته.

آرمين لوسينيان

Գ. ՇՐՋԱՆ

— 1899 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 17 —

ԹԻԻ 73



ՄԱՏԺԵՐՈՍ ՄԱՍՈՒՐԵԱՆ



Ազգային եւ Միջազգային

ԳԻՏՈՒԹԻՒՆՔ, ԴՊՐՈՒԹԻՒՆՔ, ԱՐՈՒԵՍՏՔ ԵՒ ՕՐԱԼՈՒՐՔ.

ՏԷՐ ԵՒ ԽՄԱՐԱԳԻՐ
ԱՐՄԷՆ ԼՈՒՍԻՆԵԱՆ

HANRAKIDAGUE
Journal Arménien Encyclopédique.

PROPRIÉTAIRE - RÉDACTEUR
Armène Loussinian - Constantinople

هأراقیداق {مجموعة علوم}

فہرستہ سنک صاحب امتیاز و محروى درسعادتہ

آرمن لوسینیان

Գ. ՇՐՋԱՆ

— 1899 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 17 —

ԹԻԻ 73



ՄԱՏԹԻՈՍ ՄԱՍՈՒՐԵԱՆ

ԿԵՆՍԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

1899 ՀՈԿՏ. 17ի ՄԵԾԱՆՈՒՆ ՅՈՐԵԼԱՐԻՆ

Մ. Մամուրեանի Յոբելեանին ի պատիւ, կը հրատարակենք իր կենսագրու, թիւն՝ համառոտակի. պատկերն ալ նախաժողովը: Հանրագիտակ այս կերպով մատուցած իր համարի առ Յոբելեանը իր պատուով Մեծարանքը:

ՄԱՏԹԵՈՍ ՄԱՄՈՒՐԵԱՆ

Ծնած

է իշխիր 1830ին. Եօթը տարեկան էր երբ ծնողաց հետ, ժանտախտէ խոյս տալով՝ Շիրա կղզին կ'ուղեւորի. ուր կը գտնուէր իր մօրը հայրը՝ Մուրատ, նշանաւոր ակնավաճառ և մեծ ազդեցութեան տէր:

Իր հայրը՝ Յովհաննէս՝ ընտանիքը Մուրատի խնամոց թողլով ի Շիրա, յ'Ալեքսանդրիա կ'անցնի գործ գտնելու համար, և Մատթէոս՝ իբրեւ անդրանիկ որդի՝ մատղաշ հասակէն կ'սորվի ընտանիքի հոգը ստանձնել. իր հայրը, Եռսուփեանց Պօղոս պէյի շնորհիւ, մաքսատունը պաշտօն կը գտնէ յ'Ալեքսանտրիա, արդէն տարիներ առաջ եղբարքը Գահիրէ բնակած էին. երկու տարի ետքը՝ Մատթէոս Ալեքսանդրիա իր հօրը մօտ կ'երթայ ընտանեօք. Մայրենի լեզուին պէս կը խօսէր յունարէն և արաբերէն, յ'Աղեքսանտրիա, ուր երեք տարի կը մնայ, և առաջին անգամ դպրոցի երես կը տեսնէ, չէ թէ հայու, վասնզի հայու դպրոց չ'կար, այլ յունական դպրոց, ուր միւտքը կը յանձնարարուի Պօղոս Պէյի կողմէ. Հայրը տեսնելով՝ որ իր զաւակները հայերէնէ կը զրկուին, կ'որոշէ զանոնք իշխիր զրկել որ Մեսրոպեան դպրոցին մէջ ուսում սովորին, Ուստի

Մատթէոս իր Ղուկաս եղբօրն հետ, առաջատար նաւու մէջ կը դրուին՝ որ հաղիւ երեսուն օրէն իշխիր կը հասնի 1842ին, երբեմն հակառակ հովերու հանդիպելուն, երբեմն ալ խաղաղ ծովու:

Մատթէոսի համար նոր կեանք մ'է կ'սկսի՝ երբ Մեսրոպեան վարժարանը կը դրուի. Կ'ուզէ յունարէնը չարունակել, բայց կ'արգիլուի՝ վասնզի՝ նոյն ատենի Մեսրոպեան վարժարանին կրթական կանոնացն համաձայն՝ պարտաւոր էր նախ Համաձայնութեան հասնիլ և ապա օտար լեզու սորվիլ. Դառն ու կակժալի օրեր եղան Մատթէոսի համար այն օրեր երբ ինքն արդէն տասներկու տարեկան՝ 6-7 տարու տղոց հետ՝ առաջի վրայ տառեր գրել և հայերէն հեգել կ'ուսնէր. 8-9 ամիսներու մէջ Սալոնիկ, Կոստանու, Նաբի կը լմնցնէ այն մեծահամբաւ դպրոցին մէջ՝ որու վերի սրահը Անդրէաս վարժապետ իր ծխախայտով և ֆալետով պատկառանք կ'ազդէր, և Շահինեան վարժապետ՝ իր թակովը՝ սարսափ. Անգամ մը յանիրաւի այդ թակն իր ափին մէջ իջնելուն՝ նորէն չ'երևար դպրոցը, և՛ դպրոցէն իր այս բացակայութեան ժամանակ՝ մինակն աշխատելով աւելի կը սորվի քան վարժապետին առջև:

Ազգականներու յորդորանք նորէն ակամայ կ'մտնէ դպրոցն այլ ուրիշ դասատուի մը աշակերտելու, այս է, տիրացու Գրիգոր որ՝ ծերութեան ատեն՝ Տէր Մարգար Վանանդեցի եղաւ, որ աղւոր գիր ունէր և կոկիկ խօսքեր. Մատթէոս անյագ փափագ ունէր ուսման, գիշեր ցերեկ կ'աշխատէր և, մէկ ու կէս տարուան մէջ, աւարտեց ինչ ուսմունք որ դասատուն կ'աւանդէր, այսինքն ոչինչ բան. չոր քերականական կանոններ, չոր թուաբանական գործողութիւններ, չոր ոտանաւորներ. Բայց և այնպէս իբրեւ հրաշալիք՝ մատով կը ցուցուէր իր ծանր, խոհեմ բարուց

և ուսումնասիրութեանը համար, թէև ինքն իրմէ և սորվածէն գոհ չէր: Ժամանակն հասաւ որ Անգլիայէն աշակերտէ, այն միջոցին որ Ռսկաններ, Մարկոսեաններ դպրոցին փայլուն աստղերն էին: Բայց հազիւ թէ մեծ վարժապետէն հայերէնի և մի քանի ամիս ֆռանսերէնի դաս առած էր երբ 1845ին Իզմիրի մեծ հրդեհը պատահելով՝ գրեթէ բոլոր հայոց թաղը լափեց, և Մատթէոսի ծնողքը, որ Ալեքսանտրիայէն դարձած էին, տունով տեղով միտրի վրայ նստան: Այն ժամանակները Բարիզի Մուրատեան վարժարանը պիտի բացուէր, և Վ. հայր մը, կարծեմ Ղևոնդ, Իզմիր ալ հանդիպեր էր որ աշակերտ հաւաքէ: Մատթէոս՝ որու խելքը, միտքը ուսմանց ետեւէ էր, և որ ստէպ դիշերուան մեծ մասը կարդալով կ'անցնէր, միջոց կը գտնէ Վ. հօր ներկայանալու և կ'արձանագրուի անոր Տոմարին մէջ՝ իբրեւ ընդունելի: Ինք քանի մը ամսէն ետք եղբայրներն Վ. Ստեփան վարդապետի Պօլսէն խել մը աշակերտներ առած՝ Իզմիր գալուն և միայն քանի մը ժամ մնալուն՝ Շողեանաւուն մէջ Մատթէոս այս գալուստը ուշ կ'իմանայ և հազիւ կարող կը լինի տոմսակ առնելէն ետեւ՝ ինքզինքը շոգեանաւը նետել, լոկ իր վրայի զգեստով և վերջին անգամին ընտանիքին խոկ մընաւ բարով ըսել չկարենալով: 1845ին կը մտնէ Մատթէոս, Փարիզի Մուրատեան վարժարանը, հազիւ վերջին տարիներն՝ երբ Այվազովսքի վերատեսուչ կը կարգուի: աշակերտները կը սկսին բան սորվիլ: Գիշերները դադարի իւզ և պատրոյգ ճարելով սենեկին ծակը ծուկը վարագուրելով (ըստ որում ճրագ վառել արգելուած էր) կը լափէր, դասերը պատրաստելէն ետեւ՝ դպրոցն արգելուած գրքեր՝ զոր Ֆռանսացի դասատուին և Տօքտոր Շիշմանեանի մատենադարանէն առնելու արտօնութիւն ունէր, տուածը չմատնելու և չմատնուելու

պայմանաւ: Երկար գիշերները կարդացած էր 18րդ դարու հեղինակներու գործերը, և իր սենեկին մէջ աւելի լոյս առած էր քան թէ դասարանին մէջ: Ուսմանց հինգերորդ տարին՝ այս է 1850 ին՝ վերջին քննութիւնը տալէն և լամարթինի ձեռքով դալինեայ պսակ ընդունելէն ետեւ, իբրեւ մրցանակ պիտի մտնէր Կրինեօնի երկրագործական դպրոցը՝ քանի մը տարի եւս ուսմունքը շարունակելու, երբ ընտանեկան ձախորդութիւնք կ'ստիպեն ծնողքն ետ կանչել Իզմիր զՄատթէոս, որ վշտաբեկ կը թողու Փարիզը, և կը դառնայ Իզմիր 1850ին սկիզբները: Ընտանիքն իր օգնութեան կարօտ ըլլալով Մատթէոս անմիջապէս պաշտօնի ձեռք զարնելու պէտքը կ'զգայ: և Սղաբեկեան Մարկոս Էֆէնտիին խորհրդով կը մտնէ տաժանելի ասպարէզ մը, այս է դասատուութեան:

Երկու ընկեր գործի կ'սկսին: Նոր անկախ դպրոց մը, Սղաբեկեան Սարգիս Էֆէնտիի ձեռք, վարժարան մը կը հիմնեն: 50—60 աղջիկ ու մանչ աշակերտներ կ'ունենան, երկու տարի մեծ յաջողութիւն կ'ունենայ գործը, բայց յետոյ հակառակորդաց չնորհիւ՝ կը կործանի վարժարանը: Այն ատեն, առաջին անգամ կը թարգմանէ Վօլթէրի Զոֆիլը և ապա Միքս-Մեշո, Ճէրֆօ-Սէ-և Ժան-Բօէն իմաստասիրական վեպերը: Իր ընտանիքին պիտոյքը հոգալու ստիպեալ, Մատթէոս անգործ չէր կարող մնալ: Ուստի Իզմիրէն կը մեկնի, և Պօլս կը գիմէ իր բոլոր յոյսերն, զգացմունքն ու փափաքները սրտին խորը պահելով: Հասգիւղի Ներսէսեան երկսեռ վարժարանը՝ իբրեւ տեսուչ կը կարգուի 1852ին, եւ անոր նոր ուղղութիւն մը տալ կը ջանայ որչափ որ դպրոցին անձուկ դրամական միջոցները կը ներէին: Նոյն դպրոցին դասատուներէն էր նաեւ տիրացու Պօղոս, յետոյ Ներսէս Պատրիարք: Կը վարէ գրեթէ

Գրիգոր և Մինաս Էֆէնտիններուն հետ սերտ յարաբերութիւն կը հաստատէ։ 1861ին Սարգիս Պատրիարքին կողմէ գիւանապետութեան պաշտօնի կը հրաւիրուի, եւ այս մասին ճէղայիրլեանի թոյլտուութիւնն ալ կը խնդրուի։ Սա ահամայ յանձն կ'առնու թոյլ տալ Մամուրեանի ստանձնել այդ պաշտօնը, և քիչ ատենէն մահը վրայ գալով՝ իր հետ կը տանի մեծ գումար մը՝ զոր Մամուրեանի պարտաւոր էր, յետեւալ ամսականաց արդիւնք, այնպէս որ Մամուրեան իր 32 տարուան հասակին մէջ կը կորսնցնէ իր աշխատութեան վարձքը և նորէն այր ու բէնէն կը սկսի, իր կռնակն ունենալով մայր, քոյրեր և եղբայրներ, բայց առանց վհատութեան գործի կը սկսի, կը վարէ գիւանապետութեան պաշտօնը նոյն ատենի հանրային խնդրոց ամէնէն փոթորկալի ժամանակները, մինչև 1866 և երեսուցիւն և համարուի խնդիրներու մէջ կը նետուի, և թէպէտ գիւանապետ, Պօղոս Պատրիարքին արարմանց դէմ, ի վնաս իր չահուն, յօգուածներ կը դրէ, կ'ուտայ լրագիրներու, որոց մէջ նշանաւոր էր Դիպու հայ և ստորագրութեամբ Մէհմետյէ մէջ հրատարակուած դրութիւն մը որ բաւական մեծ յուզմունք կը պատճառէ...։ Նոյն միջոցին, Իզմիրի ուսումնական խորհրդոյ կողմէն հրաւեր կ'ընդունի տեղւոյն Ազգ. վարժարանաց Տեսչութիւնը ստանձնելու, բայց պայմաններու վրայ չկրնալով համաձայնիլ կը շարունակէ գիւանապետութեան պաշտօնը, ինչպէս նաև քաղաքական, կրօնական և Ընդհանուր ժողովոց ատենագրութիւնները կը խմբագրէ, ինչպէս որ Պատրիարքարանի մէջ իր ստորագրութեամբ արձանագիրներն կը վկայեն։ Այն ատենները կը խմբագրէր նաև Ծառի հանդէսը, որու խմբագիր-անօրէն Գրիգոր Զիլինկիրեան Էֆէնտին Իզմիրի մէջ կը հալածուէր իր Հանդէսին հետ, եւ որ ամենայն վստահութեամբ իր թերթը

Մամուրեանի յանձնէր։ Նոյն միջոցին կը ծանօթանայ աղնուախոհ Մուրադեանց Գարեգինի հետ, այժմ եպիսկոպոս եւ Իզմիրի Առաջնորդ, և Անոր կ'աջակցի(*) իր գրիչով։ Սակայն Ազգ. Օրինաց հախառակ կուսակցութեան եւ համարուի բարեկամները կը յաղթանակեն, Պօղոս Սրբազանի հետ։ Երեւելեաց Դասը Երեսօրսանութեան կը կոչուի։ Նէվրուզեան Յովակիմ Էֆէնտին, օրինաց եւ ազգային հանգանակութեան նոր ծրագիր մը, նոյնպէս ներքին Կաղմական Կանոնագրութեան հաստատութեանն անվեհեր պաշտպանը՝ որ հոգին էր զարգացեալ կողմին ու սրտակից բարեկամ եւ խորհրդակից Մամուրեանի, ազգային ասպարէզէն վհատեալ կը քաշուի։ Ինչպէս նաև Մամուրեան՝ որ այնուհետեւ իր սկզբանց համար վստահութիւն չ'աղդեր նորընտիր վարչութեան եւ Պօղոս Պատրիարքին, որ Բաղաքական Ժողովին մէջ անգամ կը յայտարարէ թէ, կամ Մամուրեան գիւանապետութենէն պէտք է հրաժարի կամ ինքը պատրիարքութենէ։ Բայց Մամուրեան արդէն իր ներքին համոզման հախառակ չգործելու համար, հրաժարիլ կ'որոշէ, եւ սակայն տաժանելի դժուարութեամբ և վնասով կ'ստանայ իր անվճար ամսականները։ Իր հօրը հիւանդութեան լուրը առնելով (1865) կը փութայ Իզմիր և Անոր վերջին օրհնութիւնն ստանալէն ետեւ՝ ամառ մը չափ կը մնայ իր սգալի ընտանեաց քով եւ ապա վերստին Կ. Պոլիս կը դիմէ իր գործերը կարգադրելով հայրենիքը վերադառնալու դիմումով։

Պատրիարքարանի պաշտօնին այն բաղմազբաղ ժամանակները, Մամուրեան միջոց կը գտնէր գրական գործերու պարապելու, երբ Բերայի մէջ թատրոնը հռչակ կը հանէր, կը թարգմանէր Մե-

(*) Էջմիածնայ Կաթողիկոսական բռնաբարուած իրաւացն և Հայրապետական Գա, հուն անկախութեան դատը պաշտպանելու համար։

նախնի Ազգային և Սեփական Ստորագրութիւնները, և Ծառիկի մէջ կը շարունակէր Հայկական Նամակներն Վերստորագրութեամբ:

1866 օգոստոսի մէջ Մամուրեան իգմիր կը վերադառնայ գրեթէ 12 տարի անցնելով Պոլիս, որ իր երկրորդ հայրենիքը դարձած էր՝ եւ երկու տարիէն աւելի՝ եւրոպայի այլ եւ այլ ժողովները, իր շատ մը յոյսերը եւ խորհուրդներն ի գերեւ ելած տեսնելով՝ պահ մը կը վճատի, ամէն բանէ յոյժ կը կտրէ, անշուք սահմանի մէջ աննշան ապրիլն յանձն առնելով, սակայն իր անգործութիւնն մահ էր իրեն համար, և ամուսնական կենաց մէջ մտնելով, գործունէութեան և հայրենասիրութեան նոր ասպարէզ մը կը բացուի իր առջև: Աշխատութիւնը կենաց անհրաժեշտ մէկ օրէնքը ըլլալը գիտնալով՝ անոր մէջ կը ջանայ գտնել գոնէ բարոյական եւ մշտաւորական անկախութիւն մը եւ զանազան գործերու կը ձեռնարկէ, գրական եւ դաստիարակական սահմանի մէջ, կը հրատարակէ Կէօթէի Վերելը, Ծառիկի խմբագրութեան պաշտօնը վեց ամսոյ չափ իգմիրի մէջ կը շարունակէ: աղգային դպրոցներու մէջ դասատուութեան պաշտօն կ'սկսի, Տէտէեանց հրաւիրանօք թարգմանութեանց կը պարապի, այլ եւ այլ կիսկատար հեղինակութիւնները կը լինցունէ, 12 տարուան մէջ 50-60 կտոր գործ ի լոյս կ'ընծայէ:

1871ին Արեւելեան Միջոյ խմբագրութեան կը ձեռնարկէ եւ ցարդ կը շարունակէ: Արդէն աղգային վարժարանաց տեսչութեան կոչուելով տասը տարիի մօտ նոյն պաշտօնը վարեց, զանց չ'ընելով մասնաւոր եւ եւրոպական դպրոցաց մէջ դասատուութիւններ:

ԵՐԿՈՒ ԽՕՍԻ ԲՆԱԽՈՐՈՒԹԵԱՆԸ ՎՐԱՅ

Մամուրեան աւելի ընդարձակ ասպարէզի մէջ աւելի լաւ կացութեան մէջ, թերեւս տասնապատիկ աւելի գործէր ու փայլէր... իր դաղափարները, իր խորհուրդները, իր զգացմունքը, իր սրտին ու մտքին խորը ստէպ պահելու կը դատապարտուի: Թէ մարդերու եւ թէ իրերու վրայ... աւելի կը խորհի քան կը խօսի, աւելի կը գրէ քան կը գործէ. և համոզուած է որ հայ գրագէտ մը երբեք չպիտի կարենայ փափաքածին պէս ծառայել միջոցներու... պակասութեան պատճառաւ: Իր երիտասարդութեան ժամանակէն իր ընտանեաց զոհ, միշտ բաղդի հարուածներուն եւ մարդկան անիրաւութեանց, երբեմն զրպարտութեանց ենթակայ. իր ընտանեկան չըջանին եւ մի քանի շնորհ ու անկեղծ բարեկամաց մէջ գտած է իր գրեթէ վճատ սրտին ու մտքին սիրտ-փում: ... Հպարտ այլ ո'չ գոռոզազնուախոհ այլ ո'չ մեծաբան, ներհուն այլ ո'չ պարծենկոտ, դիտող եւ մերթ հեզնական: Աշխոյժ կ'առնում մանաւանդ երբ Աղգին բարւոյն և ճշմարտին համար խօսելու կ'ենէ, իր սովորաբար անխօս լեզուն կը բացուի: փառասիրութիւնը ոչ նուազ կ'արծարծէ իր զգացմունքը եւ ուրիշ իբրեւ նոր մարդ, նոր ճառագայթներով կ'երեւի, մինչեւ անգամ անոնց՝ որ զինքն ստէպ կը տեսնեն:

Ծանօթ: Լոկ Մահալ անունով յղացած է, սակայն նոյն ատենի՝ ինչէս նաեւ մեր ատենի ալ՝ մեծ Բանիմացը լսելով, Մահալ անունը, անով իր թերթին անունը մկրտել կը կանխէ: Մամուրեան էֆէնտին ալ կը պարտաւորի Արեւելեան բառն աւելցնել իր Մահալին վրայ, որոշելու համար Զմիւռնայի Մամուրեան մամուլը Պոլսոյ Ա-վաղեան Մամուլ հանգուցեալ զաւեշտութեան:



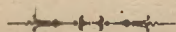


ՅՈՒՆԵՍԿՈՒԼԵՐԶՆ ԻՄ

Առ հոյակապ Յոքեդարն Հոկտ. 17ի

ՏԻԱՐ ՏԻԱՐ ՄԱՏԹԵՈՍ ՄԱՍՈՒՐԵԱՆ

Իմ վաղեմի եւ պաշտելի բարեկամս եւ երբեմնի
հանճարեղ Տնօրէնն իմ նորակառոյց Հոփսիմեան
եւ Մեսրոպեան երգսեռ վարժարանացն
ի ՋՄԻԻՌՆԱ.



Ով՞ է Ան՝ Մա՛րդն՝ ոյր Անունով իմացական Աշխարհն
Հայուն
Համակրանաց ու հիացմանց բոց եռանդով մ'ելեքտրա-
ցած՝
Թնդայ այսօր, որպէս թնդայ Տաճարն յ'Անուն Եկովա-
ին.
Մա՛րդն՝ ոյր հռչակն ամենուրեք՝ զինչ բիւրաթեւն
Համբաւ՝ թռչի,
Բամբռէ բամբիռ՝ որպէս նուազ, որպէս Ազօթք՝ շրթնէ
ի շուրթ.
Սրտէ ի՛ սիրտ՝ նո՛ր ներշնչում, պաշտի՛ պէս Հօր
մ'Հանուրց մտքին.
Եւ ց՛ո՛ր խորշեր թափառական ձգին Եզերքն Հայ բար-
բառոյն.
Գահ մը պատուոյ, Բեմ մ'անդ ունի, Ակումբ մ'իրեն
Ջերմ Ծափահար.
Մա՛րդն՝ Ոյր փառքը պատմել մրցին եւ Հանճարը
աստուածարել.
Ոյր Անունն շուրջ՝ Ազգն համօրէն՝ ի՛ մի մարմին՝ թա-
փօր դառնայ.
Ազգն՝ Ի՛նքն՝ իր սիրտ կանգնած խորան. ի՛նք քահա-
նան պատարագիչ,
Ի՛ նմա տօնէ յիսուն ամաց երկամբք բեղուն կեանք մը
մտքի.

Միտք մ'որ կեանքի յաւիտեաններն ունի մտքին իր
 յիշատակ,
 Եւ մեծհանդէս տանի այսօր զՍՅՆ ի' Տաճարն Հայ
 Մուսայից.
 Որպէս երբեմն ոստ' ի' ձեռին, և ի' շրթունս՝ ովսանա-
 ներ,
 Ծերք, տղայք տարին Բանն Աստուածը անդր ի' տա-
 ճար մեծ Անմահին,
 Դաւար դափնեօք արտախուրած իւր վեհապան՝ ճա-
 կատը բուրգ.
 Ուստ Հանճարը, յիսուն ամեր, իշխանաբար վարեց
 մեր միտք,
 Պիտի վարէ ինչպէս եւ դեռ, ց'որչափ ապրի մեր Հայ
 Լեզուն,
 Կը տանինք հոն. որպէս փեսայ, քողքած պատուոյ մե-
 հեւանդիւք.
 Թարմ՝ չափ գարնան, ամրան չափ՝ տաք, աշնան պէս
 նամ, ձեան պէս ճերմակ,
 Եօթանասուն եւ իւր ամեր. Եօթանասնից չափ՝ երկ-
 նաչունչ,
 Պերճանաց շար ու ծիրանի գումարտակած յ'ունն Ատ-
 լասեան.
 Եւ իւր յիսուն ամաց վաստակ, ճոխ քան զ'ամեն կտակ
 առ մեզ,
 Զեռքը բեռցած. ձեռք՝ որ-այսօր՝ Տօնողներուն շըր-
 թանց ներքեւ,
 Մասո՛ւնք բուրէ, զինչ խնկահոտ մագաղաթեայ մա-
 տղունք նախնեաց,
 Դրիշը սուր՝ պողովատիկ, կախած մէջքը միշտ լ'գօտե-
 պինդ,
 Իսկ գործերն՝ Գլուխք գործոց, Թա՛ղ իր գլխին սպի-
 տակափառ.
 Իւր սաներու գունդագունդը եւ գրոհներն իւր հա-
 մակրողաց,
 Հոգիք ամեն, հոգի՛քն հայուն Իւր փեսաւեր աշխար-
 հախումբ:
 Ու Ազգընտիր, աստուածաբան Հայրապետն ալ պար-
 թեւհասակ.
 Խա՛չովը քաջ՝ քաջ Հովիւը. Մեւքիսեդէկ Տէր Մուրատ-
 եանց.
 Լուսաւորչայ խոյրն ի' գլուխ, ձեռքը՝ մական Ներսէս-
 ներուն,
 Դարքն ու նախնիք վերկենցալող շարականներն՝ երգ
 ի' բերան.
 Հայ Դպրութեանցն Ոգևով վառեալ, նոր սուրբ Սահակ
 ու սուրբ Մեսրոբ,
 Մանդակունոյ, Որոտնեցւոյ քարոզն ի' շուրթն իւր
 հոգեշունչ.

Կարգած մեր Գլուխ, Գլուխն ընտրեալ Հօտին փոքու .

Ու ամենուս պատկառանքը՝ իրեն շուրջառ, ամպհովանի :

Եւ Դու, Վրոյրդ անտիական, եւ Դու. Վա՛հէ, վա՛րդ պարմանիդ :

Երկւորեակին ճաճանչները Ձեզ աստղաբիր աչք ու դիտակ .

Ծիածանը՝ Ձեզ ծիրանի, Որինը՝ Ձեզ ուղեցոյց ,

Երկնի կապոյտ հայելոյն մէջէն ճառագայթող անմահ Դէմքեր .

Հայր Աստուածին ծոցէն, ծնկէն կաթա՛ծ ժպիտ, Թռա՛ծ Քերոր ,

Վաթարչաւ Ձեր Հոգեակներ՝ մեզ պլլուած շուշան Թեւեր .

Բրաբրոնն՝ ի՛ Ձեր ձեռին, Լուսանարօտն՝ ի՛ ձեր ճակատ .

Ձեր կարօտոյն, ա՛հ, պապական մեր շրթներաց համբոյրն ի՛ շուրթ .

Շողի, շաղի պէս շարմաղուն, մեր բազկաց մէջ՝ պահ մ'օրօրուն .

Պահ մը Մօրկանդ, պահ մը Հօրկանդ՝ Թառած պահ մ'ալ ծոցն Ախպարկիդ .

Ձինչ ջուրս տատրակ՝ դարձած բո՛ւն բոյն, չորցնելու անոնց արցունք .

Ձինչ ցոլ չորցնէ ցօղին արցունք, Թաշկինական սիրտփանքին .

Եւ Դո՛ւ, Մա՛ռի. Դո՛ւ, Թա՛գուհի, արդ Եիսուսին յաւերժհարսունք .

Եւ դո՛ւք, Հա՛րք, Մա՛րք, Եղբարք ու Քորք. դու՛ք սիրելիք երկնաբնակ ,

Ձեր սրտերը՝ ի՛ մեր սրտեր, դուք ալ ամպէն մեզ պարակից .

Մեր զգացմանց ծրարները, սիրոյ, պատուոյ փո՛ւնջ հոգեձօն ,

Իրեն փառքի յաղթանակին զարդակամար ծիածաւնած ,

Բիւր ծափերու, կեցցէներու մէջէն տանք Անցքն յաղթականի .

Յանե՛նք ծաղիկ մեր ցնծումներ, ու գո՛րգ սիրենք մեր յակճիւններ .

Յանե՛նք ոսկին ու մարգարիտ, Հանդէս-Թագին վա՛ռ ճաճանչներ ,

Տանի՛նք իեսան յ'իւր Առագաստ . ի՛ Բանթօնն Յոբէլեանին .

ՓԱՌՔը տալու Իրեն նոր Հարս, Անմահութիւնն՝ իրեն ՊՍԱԿ .

Եւ Յոբէլեանն իր յիշատակ, Տիտղոս պատուոյ ու Մըրցանակ .

Մաղթե՛նք ապա, Մաղթե՛նք բերնո՞վն Հայրապետի, դեռ
 չա՛տ ապրի.
 Զիւնածաղիկ եւ իւր ամեր Հայ գրական Մաղկա՛ստա-
 նին,
 Հոսեն դեռ չատ արծաթալեակ ու ոսկեծոր Լուսաղ-
 բիւրներ:

Դու՛ք էք ԱՆ՝ ՄԱՐԻՆ, Ո՛ր ՄԱՄՈՒՐԵԱՆ.
 Մալոյն մեծ մարդն ամեն օրուան,
 Մեծ Մարդն Ազգին. Հա՛յ ճշմարիտ.
 Ճշմարտութեան Դու մարգարիտ:

Հայ գիրն ու գիրք ցո՛րչափ խօսին,
 Պի՛ տաւ փառքիդ իրենց դափնին,
 եւ Անուն քո. ո՛ր ՄԱՄՈՒՐԵԱՆ,
 Պիտի մնայ ներշնչարան:

Տուիր լեզուդ, լեզո՛ւ Ազգին,
 Ու Հայ Մամլոյն եղար հոգին.
 Բարին, Վսեմն ու Գեղեցիկ
 Եղան պատգամքդ երկնազդեցիկ:

Մամուլդ, ՄԱՄՈՒԼՆ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ՝
 Վեհ մտածմանց ճոխ թանգարան.
 եւ Քո Մատենք լուսածրար՝
 Մեզ ճաշակին շքեղ տաճար:

Գրի՛չդ կտրիճ, անպարտելին
 Արիստարքը՝ դէմ Զոյիլին,
 Դէմ Սոփեստին՝ Արիստոտէլ,
 Ու Հայ Մանկան՝ նոր Փրօպէլ:

Պիտի պատմեն դարք դարերուն,
 յւ Հայ սերունդք՝ սերունդներնուն,
 Այգանուազ Կո՛ւռք Մեմնոնեան.
 Գրչիդ փառքը քո անվախճան:

Արմէնազուն հոգեացն համար՝
 Գաղափարքդ՝ փարո՛սն ի՛ Ժայռ,
 Հայ կուսին ձեռք՝ Լապտե՛րն անէջ,
 Ապագայի հարսնիքին մէջ:

Կեանքդ համակ գե՛տն է մտքին,
 Իւր ահուհը մեզ անքընին,
 Յո՛ւր ուր հոս է՝ կ'ովասիսէ
 Սահարան իսկ կ'արգաւեստէ:

Կո՛ղն էք հրաշք, կո՛ղն Յիսուսին .
Աւիշքդ անգամ լոյս կը հոսին ,
Թէ խաչ տուին Քեզ Գողգոթայ
Ազգն ողջ ահա Քեզ ովսաննայ :

Ընտիրքն Հայոց՝ որպէս Մոգեր ,
Յորեւեանիդ ընծայաբեր .
Պատուեն միջոցն , հոսին հոն՝ ուր
Փառքիդ , պատուոյդ է խանձարուր :

Զի՞ յոյթ քեզ թէ խաբչիկն հայուչ .
Նետէ արփւոյդ անվայելուչ .
Փայլէ՛ , ցօղէ՛ հորիզօնէն ,
Արտդ , արօան են մեր միտք ամեն :

Արծի՛ւ մտքի , թա՛ռդ է միշտ սար՝
Ամպոց , շանթից հրամանատար .
Աստղէն գողցած Քո առաւօտ
Տաս մեր մտքին բի՛բ անաղօտ :

Մեր (Ոգոստոս Վեհապետից
Սուր դրիչդ հաւատարիմ ,
Սրտերն ամեն՝ ամեն հայուն
Սերտ հպատակ կապեց Գահուն :

Յաւիտեան մ'է կեանքդ կէս դար .
Հայ Դպրութեան նոր Ոսկեդար .
Վրոյր , Շահնուրն ու Մամուրեան
Հայ Մամուլին՝ Ոսկեբերան :

Յորեւեանովդ ա՛լ Զմիւռնիդ
Ուխտի տաճար՝ Յիշատակիդ :
Հայ ուղեւորն՝ ուխտուոր հոն ,
Զօն արգազիր՝ Անդ այս Գեղօց :

Կ. Պոլս. 1899 Հ. 17

ԱՐՄԷՆ ԼՈՒՍԻՆԵԱՆ



Հանրագիտակը Դեմքեր ու Դէպքեր արձակին
նուանաւորի վերածումն է :

Յորեւեանի Հանդիսին եւ Յորեւարին նկատմամբ ամենուստեք մատուցուած Համակրանաց ու ընծայից հետաքրքրական , շահեկան ճշգրիտ ու խնամեալ ամբողջութիւնը . գալ անգամ , Յորեւարին մէկ նամակին ձեռագիր տիպովն հանդերձ :

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԴԵՄՔԵՐ ՈՒ ԴԵՊՔԵՐ

Հանրային ուսումնական արժանի օրուան ազգային դրամուսն, ակնախտիչ Դեմքն էԱրեւելեան Մասնայ Պատկառելի Խմբագիրը. ինչպէս և օրուան ազգային նշանաւոր մեծ դէպքն է նոյնպէս Սեւ Լեւի Մարգարէն Հեղինակին Յորելեանը:

Կը կատարուի Այն ալսօր Զմիւռնաի Հայրապետապատիւ Հովուապետ Մուրատեանց Մելքիսեդեկ Արքեպիսկոպոսի Հանդիսաւոր Նախագահութեամբ, և Զմիւռնաի ազգային թէ օտարազգի, պաշտօնական թէ անպաշտօն երկսեռ հոծ ու ճոխ բազմութեան մը շքեղ ներկայութեամբ, նարնջենեաց երկիրը՝ Յո, Նիոյ մայրէքաղքին մէջ:

Ընդհ. Հայոց համազգային Տօնի մը դէմքն առաւ Մամուրեանի Յորելեանը, որ տեսակին մէջ Առաջինն է Թուրքիոյ Հայոց համար. ինչպէս որ Մամուրեանն ինքն ալ առաջինն եղած է իր տեսակին մէջ, և ամենէ աւելի ժողովրդականութիւն չափած հանրածանօթ Մարդը՝ իր վարած ազգային պաշտօններովը, յօրինած, հրատարակած գրքերովը, խմբագրած մամուլովը և ունեցած հանրագիտական տաղանդովը:

Եւ ալս բնական էր:

Գեղեցիկ Դպրութեանց Հայ աշխարհին մէջ, ո՛չ մի գրական քաղաքացի Մամուրեանէն աւելի ընդարձակ սահմաններ գրաւած է հասարակաց համակրանքին մէջ, և համարման աշխարհ հարուստ քուէներ չափած՝ որքան ինքն:

Մամուրեան անունն ալսօր գրելով Հայ գրականութեան հոմանիչն է. Անոր վերածնութիւնն է. Արեւելեան թէ Արեւմտեան հայ Մամուլն համաբարբառ հռչակած է զԱյն՝ Հայ գրականութեան նահապետը և հայ մամլոյն մշտնջենի նախագահը:

Փարիզու Մուրատեան անդրանիկ ուսումնաւարտ աշակերտներէն մին. ինչպէս հոգեկան նոյնպէս և բնական ու բարոյական ձիրքերովն օժտեալ, ծաղիկ ու գեղեցիկ երիտասարդ, խայտալի ու խարտիչահեր, գուռ մագերով, վառվռուն աչքերով, բարակամիտ ու հնարագէտ, ճաշակովն ընտիր, կիրթ, նուրբ, փափուկ, գեղեցկադէտ ու ուղղագաւ. բարքովն ազնուական ու պատուական, վարքն անբասիր ու հեղահամբոյր. մխեալ նկարագրի տէր, հին հելլենական թէ հռովմէական և 18 դարու Հեղինակաց իր ատենի վիպական, իմաստասիրական, գիտական ու բանասիրական դպրոցներու ծանօթութիւններովը, և ազգային հին թէ նոր դպրութեանց հմտութեամբն հասուն ու ներհուն, Կրթելի և Դասուց անմահ Հեղինակին ձեռքովն ալ նուիրուած աւարտավարժի դափնեայ պսակն ի գլուխ կը վերագառնայ Եւրոպայէն Հայրենիք. իր հետը բերելով նոյն ատենի Եւրոպական դաստիարակութիւնը, դպրոցական գիտութիւններն ու քաղաքակրթութիւնը:

Եւ ասոնցմով սպառազինեալ և մինչև ալսօր արեւմտեան թէ արեւելեան քաղաքակրթիչ մամլոյն, գրական, գիտական, հմտական և գեղարուեստական մատենագրութեանն ու շարժմանց ընդմիջտ օրն օրին հետեող ու ազգայնացող, իմացական յիմնամեայ գործունէութեան ազգօգուտ պաշտօնովը, նախ վարած է թէ Պոլսոյ թէ Զմիւռնաի մէջ, իբրեւ Տնօրէն ու Դասախօս՝ մասնաւոր թէ ազգային ու միջազգային վարժարաններ, որք իւր հմտութեանն ու համբաւը ժողովրդականացնելու առաջին ծաւալաստաններն հանդիսացած են:

Իբրեւ ուսուցիչ՝ ժմեցուցած է Ողբին ու Պետութեան պատուաբեր բազմութիւ բարեկիրթ սերունդներ. որոց մէջ և որոց չափ ինքն ալ կոտորակուած բազմապատկուած, ընդարձակուած է և միշտ կը բեկբեկ հոն հոգւովը,

մտքովը, սրտովն ու անունովը, սե-
րունդներ՝ որոցմէ շատերն՝ այսօր հայ-
րեր, տուններ կը կառավարեն, և իրենց
Տնօրէնին վարկն ու յարգը սնէ սուն,
զաւկէ զաւակ՝ ժառանգութիւն կը կը-
տակեն: Անոնցմէ ո՛չ սակաւք՝ առե-
տրական սեղանաւորական հրապարակի
և արհեստական ասպարիղի մարդեր՝
հայ ժողովրդին առաջնակարգ, պատ-
ուաւոր, արդիւնաւոր դասերը կը կազ-
մեն, և իրենց մտքին ու սրտին հեղինակը
իրենց օրերու հեղինակին չափ ջերմօրէն,
ջերմեռանդօրէն կը պաշտեն, կը տարա-
ծեն: Անոնցմէ ստուարագունդ դաս
մալ՝ իբրեւ ուսուցիչ՝ իրենց կարգին՝
իւրենք ալ վարժարաններ կը վարեն, ու-
սանողներ կը լուսաւորեն և իրենց վար-
ժապետաց վարժապետին պատկառանքն
ու տաղանդին ձիրքերը կը սփռեն:

Կան ալ անոնցմէ Աղգային կրօնական
աւանդութեանց և դաւանութեանց
բարեպաշտ պաշտպան ու պահպան
պաշտօնեաներու խումբեր իրենց հովուած
հօտին աւետարանած վարդապետու-
թեանց, ու ճշմարտութեանց սերմերուն
հետ՝ կը ցանեն նաև իրենց մեծ վարդա-
պետին սէրը, միտքն ու համբաւը, իրենց
հառատացելոց հոգիներուն մէջ: Անոնցմէն
ընտիր մաս մ'ալ՝ պետութեան պաշտօ-
նական շրջանակաց մէջ՝ արժանաւոր տա-
ղանդաւոր Աթոռակալներ՝ իրենց հան-
րօգուտ ու հանճարեղ ծառայութեամբն
Աղգին ու Պետութեան պատիւ բե-
րելէ զատ՝ անոնց ուժի ջիղերն ու գոր-
ծունէութեան զսպանակներն ըլլալով
հանդերձ, իրենց հոգեբան ու գիւտնա-
գէտ վարպետին հանճարոյն հռչակի ու-
կեփետուր թեւերն են:

Իւր լալմահոյլ աշակերտուհիներն
ալ՝ այսօր իրենց այրերու պսակ, ժրա-
գլուխ ու տանտիկին մայրեր՝ հասու-
ցած են Աղգին ու Երկրին օգտակար
քաղաքացի թէ գիւղացի կրթեալ
զաւակներ: Մայրեր՝ որք իրենց կաթին
հետ կը ջամբեն և իրենց մտքին մայր ու

դայեակ դաստիարակապետին ակնա-
ծանքն ու դուրգուրանքը, քաղաքէ
քաղաք գիւղէ գիւղ:

Մամուրեան՝ երբեմն քարտուղար
համբաւոր ճէզայիրեանի, նոյն ատենի
Աղգային երևելեաց և պետական շատ մը
Արևելեան թէ Արևմտեան, մեծանուն
անձնաւորութեանց հետ բանագնաց կը
լինի ու անոնց կը ծանօթանայ, որով
ընկերական բարձրագոյն դասուն գիւտ-
նապիտական մարմնոց հետ ալ կ'ունե-
նայ հաղորդակցութիւն, և կը գտնէ հոն
ևս իրեն տաղանդը գնահատող ընտ-
րեալ խումբ մը:

Երբ Պատրիարքարանի Աղգային իշ-
խանութիւնը Մամուրեանն իրեն գիւտ-
նապետ կ'ընտրէ, Յորեւարն այն ատենի
աղգային Պաշտօնէութեանց հոգին,
ժողովոց ու ժողովականաց խորհրդա-
կանն ու Մենտորը կը լինի: Եւրոպական
գիւտնաց համեմատ կը կազմակերպէ
իւր պաշտօնատունն ու պաշտօնեաներ:
Գիւտտունը գիւտնատան կը գոյափո-
խէ: Պատրիարքարանի նոյն ատենուան
պաշտօնական պաշտպանութեանց, թղթակցութեանց, արձանա-
գրութեանց, և ուրիշ այս կարգի
կարգ մը անկարգ բաներու կարգ կա-
նոն կը յօրինէ, կը թելադրէ անոնց ա-
մենուն կ'ուտայ եւրոպաբարոյ քաղա-
քավար ուղղութիւն մը: Պաշտօնական
խեցքեկ կործարարբաւը կամ պատուե-
լիական քեչեւով աղխաղուր լեզուն կը
տալէ, կը դուրէ, կը կոկէ, կ'իստիկէ,
մէկ խօսքով՝ կը քակէ: Կը քրքրէ զայն
ու կը վերաշինէ, տալով անոր իր պայ-
ծառ ու ոստանիկ լեզուն, իւր մաքուր
ու ընտիր աշխարհաբարը, իւր կտրիճ,
կտրուկ, կոկիկ ոճը, իր ճեղղ միտքը,
վերլուծող ոգին: Ինչպէս էր երբեմն՝
Մեսրոպ՝ իբրեւ քարտուղար արքունի
Դիւանատան՝ իւր պաշտօնի ընդհանրա-
կան բերմամբը՝ ամէն կողմի, ամէն դա-
սու հայոց գաւառաբարբառներուն

ծանօթ՝ հրրելով մաղելով անոնք ամէն-
քը յօրինեց ոստանիկ գրաբարը, նոյն-
պէս և Մամուրեան՝ իրրեւ դիւանապետ
Ազգ. Պատրիարքարանի, ուր կը հոսին,
կը թափին ամէն կողմի և ամէն կար-
գի հայոց աղերսարկու, խնդրարկու
պաշտօնական թէ անպաշտօն լեզուներ-
ը, զտելով զանոնք կ'օժտէ Պատրիարքա-
րանը պաշտօնական նոր ոստանիկ աշ-
խարհաբարով մը, որուն սրբազան
աւանդադապահն ու հարազատ ժա-
ռանգորդն է ամենուս համակրելին՝
Տիար Ռարդող Թէլեան, Դիւանատան
այժմու պատուական Պետը, որ ժա-
ռանգած աւանդն հետզհետէ շահեցու-
ցած, ճոխացուցած է երկիւղած հաւա-
տարմութեամբ և իրեն ընդոժին ու ըն-
դարոյս սրամտութեամբը:

Բոցաշխոյժ ու անխոնջ երիտասար-
դն Մամուրեան՝ նոյն ատեն իրրեւ Պատ-
րիարքական առաջին օրինական գիւա-
նապետ՝ Պատրիարքարանի չափ կը ծա-
նօթանայ ընդհանուր Ազգին, և Ազգն՝
իրեն. և Պատրիարքարանի դործառ-
նութեանց և դիւանական յարաբերու-
թեանց հետ կ'ընհանրանայ նաև իւր
գործունէութեան ու տաղանդին համ-
բաւը. որով և իւր անունն ալ՝ այն ա-
տենէն սկսեալ՝ աւելի կը ժողովրդա-
նայ, Պատրիարքարանի անունին չափ:

(Շարունակել)



ԳԻՏՈՒԹԻՒՆՔ

ԵՒ

ԻՒՐ ԲԱԺԱՆՄՈՒՆՔ



ԳԻՏՈՒԹԻՒՆ կը կոչուի ո եւ է նիւթի
վրայ մարդկային մտքի ծանօթութեանց ամ-
բողջութիւնը, մանաւանդ այն ծանօթու-
թիւնները, որք ստույգ սկզբանց վրայ հիմ-
նեալ, գրութեան վերածուած են, իրենց
յատուկ մէթոտի մը համաձայն եւ որք մաս-
նաւոր ուսումնասիրութեան ու սերտողու-
թեան առարկայ եղած:

Հին թէ նոր գիտուններ, իմաստասէր-
ներ՝ գիտութիւնները դասաւորելու համար
տեսակ տեսակ հնարածոյ, կամայական բա-
ժանումներ յօրինած են, իրարմէ աւելի
կամ նուազ իմաստուն սահմաններով ու
բացատրութեամբ ճոխացնելով կամ խճողե-
լով զանոնք:

Դպրութիւնք և Արուեստք. Գիտութեանց
հետ՝ կը կազմեն մարդկային մտքին ընդար-
ձակութիւնը կամ ամբողջութիւնը:

Մեր խմբագրած Հանրագիտակի Ա. թի-
ւին մէջ թէեւ գրած էինք ուսմանց կարճ ու
կոկիկ դասաւորում մը՝ մէն միոյն վրայ հա-
կիրճ բացատրումներով. սակայն այս ան-
գամ ալ կը ներկայացնենք ընթերցողաց ձե-
ւով մը, աւելի որոշ ու մեկին բաժանում
մը, որ աւելի պարզն է, և թէ սովորութիւնն
ու մատենագրութիւնն ալ զայն ընդունած
ու վաւերացուցած են:

ԳԻՏՈՒԹԻՒՆՔ

1. Բնագտնական ու Բարոյական Գիտու-
թիւններ:

Աստուածաբանութիւն. Բնական աստ-
ուածաբանութիւն և Աստուածգիտութիւն.
յայտնեալ աստուածաբանութիւն. վարդա-
պետութիւն. Ժէս, մեկնաբանութիւն Սուրբ
Գրոց:

Փիլիսոփայութիւն. Հոգեբանութիւն, տը-
րամաբանութիւն, բնազանցաբանութիւն,
բարոյագիտութիւն. գեղեցկագիտութիւն,
մանկավարժութիւն:

Իրաւաբանութիւն. Բնութեան եւ Ազգաց
իրաւագիտութիւն. քաղաքական իրաւագի-
տութիւն, վարչական իրաւագիտութիւն.
քաղաքական և պատժական կամ եղեռնա-
դատ իրաւագիտութիւն. եկեղեցական ի-
րաւագիտութիւն:

2. Պատմական գիտութիւններ:

Քաղաքական պատմութիւն, եկեղեցա-
կան պատմութիւն. գրագիտական պատմու-
թիւն, կենսագրութիւն, մատենագրութիւն:

Ժամանակագրութիւն, ծննդաբանութիւն,
հնախօսութիւն (archéologie), հնագրու-
թիւն (paléographie), դրամագիտութիւն,
զինագիտութիւն (blason), աշխարհագրու-
թիւն, ազգագրութիւն, վիճակագրութիւն:

3. ՄԱԹԵՄԱԹԻԳԱԿԱՆ ԳԻՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Զուտ մաթեմատիկ . թուաբանություն , ալձեպրա , երկրաչափություն . կիրառական մաթեմատիկ (mathématique appliquée) . մեքենագիտություն , աստղագիտություն , ծովագիտություն , ռադիայարդար , էամրոցականություն , շինուածագիտություն (génie) , կամրջաց , խճուղեաց , երկաթուղեաց եւն , շինուածագիտություն , մէդրագիտություն (métrologie) :

4. ԲԵԱԳԻՏԱԿԱՆ ՈՒ ԲԵԱՊԱՏՄԱԿԱՆ ԳԻՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐ .
(Sciences physiques et naturelles)

Բնագիտություն : տեսաբանություն , լւսաբանություն , ջերմաբանություն , ելէքտրաբանություն , մագնիսաբանություն , մէտէօրաբանություն կամ օթերեւութագիտություն եւն .

Տարրաբանություն . անգործարանաւոր տարրագիտություն , գործարանաւոր տարրագիտություն :

Բնական պատմություն . հանքաբանություն , երկրաբանություն , բուսաբանություն , կենդանաբանություն , մարդաբանություն բաղդատական կազմագիտություն (anatomie comparée) :

Բժշկական գիտությունք . Մարդկային կազմագիտություն ու բնախօսություն , բժշկություն , ախտաբանություն , առողջաբանություն , գարմանատածություն (thérapeutique) , վիրաբուժություն , դեղագիտություն , անասնաբուժություն (art vétérinaire) :

5. ԿԱՒԱՐԴԱԿԱՆ ԿԱՄ ԹԻՒՐ ԳԻՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐ
(Sciences occultes ou fausses sciences)

Ալքիմիաբանություն , աստղաբաշխություն , կապալ (*) (հրէական գաղտնագիտություն) , մոգություն , ձեռնահմայություն (chiromancie) . մեռելակոչություն (nécromancie) , վհկություն (sorcellerie) եւն .

ՓՊՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Քերականություն , լեզուագիտություն (linguistique) , բանասիրություն (philologie) :

Հետաքրքիր կամ ճարտասանություն

(*) Որուն բացատրությունն արդէն տրւած ենք մեր խմբագրած ՀԱՆՐԱԳԻՏԱԿԻ Ա . Շրջանի առաջին թիւէն սկսեալ :

եւ արձակ չարագրութեան ուսումը . ճառ եւ պերճախօսութեան այլ եւ այլ սեռերը . պատմություն , վիպասանություն , վարդապետական կամ յորդորական , նամակագրական սեռեր , եւն .

Բանաստեղծություն եւ ոտանաւոր չարագրութեան ուսումը . քնարերգական , դիւցազներգական կամ հազներգություն (գուսանական , երգիծարանական , խրատական , նկարագրական , եղերգական բանաստեղծություններ) :

Գրագիտական քննադատություն :

ԱՐԱՒԵՍՏՔ

1. Գեղարուեստք (beaux-arts) և գարգարուեստք (arts d'agrément) .

Գծագրական արուեստներ . բուն գծագրություն , նկարչություն , քանդակագործություն , վիմագրություն , լուսանկարչություն կամ պատկերահանություն , փորագրություն , արձանագործություն , ճարտարապետություն . — երաժշտություն կամ ձայնագիտություն (musique) , տեսական կամ վարդապետական ձայնագիտություն . գործնական ձայնագիտություն (zolfège) այսինքն ձայնագիտությունը ուսուցանելու համար . երգերու , եղանակներու աստիճանաւորեալ հաւաքածոյքը . ձայնական և գործիական երաժշտություն (musique vocale et instrumentale) . պարն եւ պարագիտություն (danse et chorégraphie) . — մարմնամարզություն . սրամարզություն , հեծելություն (équitation) . լողագիտություն (natation) :

Խաղեր . Թատերական կամ դերասանական խաղեր և հասարակաց տօներ . միմոսական խաղեր , ձեռնածություն (prestidigitation) եւն .

Օգտակար արհեստներ . Մեքենակաւ եւ ճարտարարուեստական արհեստներ . Արուեստաբանութիւն :

Արհեստներ՝ որք կը հայթայթեն նախնական նիւթերը . երկրագործական արհեստներ , որսորդություն , ձկնորսություն , կենդանաբուծություն լընտանի անասուններ ժմեցնելու , զանոնք դարմանելու արհեստը , ձկնատածություն (pisciculture) , մեղուաբուծություն (apiculture) , մետաքսաբանություն

sériciculture) այսինքն թիթենեաց մշակու-
թեան և շերամները կամ մետաքսորդը տա-
ծելու, բուծելու արհեստը. հանքերը, քա-
րարահանքերը, աղահանքերը շահագոր-
ծելու արհեստը:

Արհեստներ ու ճարտարագործութիւններ
(Arts et industries) որք կը նախապատ-
րաստեն նախապատրաստ նիւթերը, գոր-
ծատուներ (ֆապրիգաներ), ձեռագոր-
ծատուներ (manufactures) և արհեստա-
նոցք (usine), ինչպէս և դարբնոցները. ձու-
լարանները, ևն. մանարան (filature), հիւսա-
րան, (tissage), ասուարարութ՝ մուշտակա-
գործութիւն, խաղաղորդութիւն, ներկա-
րարութիւն, մետաղագործութիւն, զտարա-
րութիւն, (affinage): քիմիական կամ տար-
րագիտական արտադրութեանց, վառօդի,
բորակի, զտումի ևն, արհեստագործու-
թիւնը:

Արհեստներ և ճարտարագործութիւններ
որ կը բանին, կը շահագործեն նախապատ-
րաստուած նիւթերը: Սննդագործ արհեստ-
ներ. հացագործութիւն, մսագործութիւն, ,
ըմպելաշինութիւն (գինի, գարեջուր, մըր-
գօղի, ալքօլ, ևն. խոհագործական ար-
հեստ (art culinaire). հողարարութիւն. —
հանդերձագործ արհեստներ (arts d'habillem-
ent). դերձակութիւն, խուրարար (այսինքն
ո և է տեսակ գլխարկ շինելու արհեստը)
կօշկակարութիւն, ձեռնոցագործութիւն,
կար ու կարկտուք. ևն. — կառուցանելու
ու կահաւորելու արհեստներ. հիւսնութիւն,
ատողձագործութիւն, կահագործութիւն,
երկաթագործութիւն, կղպագործութիւն
(serrurie), շրուագագործութիւն (peinture)
ծխնելու զագործութիւն (fumisterie). էպէ-
նագործութիւն, գորգաշինութիւն, ևն. —
բրուտական արհեստներ (arts céramiques).
պնակագործութիւն (potterie), ապակեգոր-
ծութիւն (vitrerie). — պերճանքի, շոսյ-
լանքի արհեստներ (art de luxe), ոսկերչու-
թիւն, գոհարագործութիւն ((bijouterie).
զարդագործութիւն (joaillerie), (կանանց
զարդի համար թանկագին մետաղներով պա-
ճուճանքներ շինելու արհեստը). — ճարտա-
րարհեստի գործիներ. հողագործական մե-
քենաներ, դգալագործութիւն, զինագոր-
ծութիւն. մաթէմատիկի, տեսողութեան

կամ աչքի եւն. վերաբերեալ գործի-
ներու, նուագարանաց գործիներու արհեստ-
ները. տպագրական արհեստներ. թղթագոր-
ծութիւն, տպագրութիւն, գրավաճառու-
թիւն, ևն. — առեւտրական ճարտարարհեստ.
վաճառաշահութիւն, տուրեւաւ, ապրանց-
կամ վաճառաց փոխադրութիւն. լումայա-
փոխութիւն, վաճառագիտութիւն, սեղանա-
ւորութիւն:

Շատ մը գործեր հրատարակուած են երկու
դարէ ի վեր ամէն երկիրներու մէջ, գիտու-
թեանց ամբողջն ի միասին ներկայացնելու
համար. ոմանք մեթոտաւոր գրքերու միջո-
ցաւ, ոմանք ալ Հանրագիտակի (*) կոչուած
բառարաններու ձեւով: Ահա գրեթէ լիա-
կատար ցանկ ու ցուցակ մը Գիտութեանց,
Դպրութեանց ու Արհեստից, իրենց բառա-
կան անուններովը դասաւորուած, ընդգրկած
ծիւղերուն եւ ճառած նիւթերուն համաձայն,
որոց մէն միոյն վրայ կարգաւ և հետզհետէ
պիտի գրուին, գրական, գրագիտական եւ
արհեստագիտական աշխարհին մէջ իրենց ար-
տադրած վերջին բաղդատական ու ճշգեալ
արդիւնքներուն համեմատ. կարող ու
ձեռնհաս մասնագէտներու կողմանէ, եւ նոր
մէթոտներուն համաձայն:

(*) Տես Հանրագիտակի բացատրութիւնը՝
Ա. տարւոյն Ծրագիր վերնադրով անջատ
յայտարարութեան մէջ:

Հանրագիտակի սովորական Հարցարանին
վրայ պիտի յաւելունք նաեւ Գիտութեանց,
Դպրութեանց և Արուեստից բառերը բացատ-
րող Բառարան մ'ալ՝ ճշգեւ, պահմանելու
համար անոնց իմաստներն և պէս պէս
առումները:

ՉԻՄԵՂԱՆՔԸ

ՀԱՆՐԱԳԻՏԱԿԻ սոյն Յապտղումը և
մեր Շնորհաւորական Հեռագրին վրի-
պումը՝ մեր կամքէն անկախ՝ Պահպան-
կամ՝ Սպասարկու հաւատի տէր ծանօթ
ՄէկՈՒ մը վերագրելի կամ մեղադրե-
լի է:

Արտօճատեր - Արմէն Լուսինեան

Տպագրութիւն ՄԱԼԻԻՄԱԹ - ԹԱՀԻՐ ՊԵՅ

1875-1876

Received of the Treasurer of the
Board of Directors of the
City of New York

the sum of

One Hundred and Fifty Dollars

for

the purchase of

the same

for the use of

the City of New York

in the year

1875-1876

for the purchase of

the same

for the use of

the City of New York

in the year

1875-1876

for the purchase of

the same

for the use of

the City of New York

in the year

1875-1876

for the purchase of

the same

for the use of

the City of New York

in the year

1875-1876

ՄԵՐ ՀԱՍՑԷՆ

Խնքագրութեան վերաբերեալ գրութիւնք եւ պէտք եղած տեղեկութիւնք
պէտք է յղել՝ Կ. Պոլիս, Մերձակ Չարչը. Ազգ. ծանօթ գրադատաւ՝ Ազնիւ
ՄԱՐԿԱՐԵԱՆ ԷՅԷՆՏԻՆ ԴՐԱՏՈՒՆԸ:

ԲՈՎԱՆ ԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

Մ. Մամուրեանի զինկոյրաւ Լուսանկարն եւ Կենսագրականը
Յօդերայեւ ձագներգը
Գիտութիւն եւ իր բաժանումները
Ազգային. Դէմքեր ու Դէպքեր:

ԳԻՆ 40 ՓԱՐԱ

Կը ծախուի ամէն գրադատանց փոյ եւ յրկուած է ամէն
գաւառի գործակալներուն:

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ՄԱՆԻՄԱԹ — ԹԱՀԻՐ ՊԷԹ

Պապ - Ա. Բ. հաստի, քիւ 40

Կ. ՊՈԼԻՍ